



ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES  
ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR  
INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTERNATIONAL CARRIAGE BY RAIL

---

**Groupe de travail « RU CIM »  
Arbeitsgruppe „ER CIM“  
Working group "CIM UR"**

**A 72-00/503.2015  
10.02.2015**

Original : FR

**TO THE MEMBER STATES OF OTIF AND TO THE REGIONAL  
ORGANISATIONS THAT HAVE ACCEDED TO COTIF**

**2<sup>nd</sup> Session of the CIM working group set up by the 25<sup>th</sup> session of the Revision  
Committee (Berne, 18 March 2015)**


---

Document for the session

In circular A 72-00/504.2015 of 12 January 2015, the Secretariat of OTIF asked the Member States and the international organisations and associations concerned for any comments they might have on the proposals to amend Article 6 § 9 of the CIM in accordance with the decisions taken at the 1<sup>st</sup> session of the CIM working group held on 9 December 2014.

By the specified deadline of 10 February 2015, France, the European Commission's DG SANCO and DG TAXUD and the International Association of Tariff Specialists (IVT) had provided their comments on this proposal. These comments are set out in the annex (doc. CIM 2/1).

This working group will ask the Revision Committee to approve its proposals by means of the written procedure so that this issue can be dealt with at the next General Assembly (see provisional minutes, p. 17 – 18). It is therefore **very important** that a **large number of Member States** are represented at this working group.



(François Davenne)  
Secretary General

## Annex

**cc:**

As an invitation to the international organisations and associations concerned

- European Railway Agency (ERA)
- United Nations Economic Commission for Europe (UNECE)  
Transport Division
- Economic Cooperation Organization (ECO)
- Gulf Cooperation Council (GCC)
- International Institute for the Unification of Private Law (UNIDROIT)
- Organisation for Co-operation between Railways (OSJD)
- International Association of Private Sidings Users (AIEP)
- Community of European Railway and Infrastructure Companies (CER)
- European Intermodal Association (EIA)
- European Rail Freight Association (ERFA)
- European Rail Infrastructure Managers (EIM)
- Organisation of Tariff and Transport Experts (IVT)

- International Rail Transport Committee (CIT)
- International Union of Railways (UIC)
- International Federation of Freight Forwarders Associations (FIATA)
- Arab Union of Railways (UACF)
- International Union of Wagon Keepers (UIP)
- International Union of Public Transport (UITP)
- International Union for Road-Rail Combined Transport (UIRR)